# Persistent regular work and perseverance

# deliver recognition and respect for Cochrane

## Cochrane Russia for trusted evidence: moving forward through the years in numbers (2015-2023)

**Background**: Cochrane Russia was established in 2015 at the Kazan Federal University, and since 2021 works

at the Russian Medical Academy for Continuing Professional Education (Moscow).

## **Translating Cochrane Evidence**









### **Scientific and educational events**



Cochrane is delighted to announce the launch of Cochrane Evidence Essentials modules in Russian Cochrane Evidence Essentials is an introduction to evidence-based medicine (EBM), clinical trials and Cochrane evidence. It was

originally designed for healthcare consumers (patients, care givers, family members), policy makers, and members of the. 12 October 2021

Cochrane Evidence Essentials







Cochrane Poccus адёжные доказательств формированные решени





- > 200+ volunteer translators
- 160+ podcasts and 350+ Blogshots
- Cochrane Reports and Cochrane Special Collections
- Cochrane Evidence Essentials and MECIR standards



## **Support for Cochrane authors**

from 300+ Russian-language publications

Searching, translating, appraisal and data extraction

## **Delivering Cochrane Evidence**

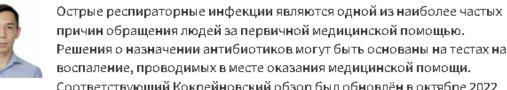


### **Cochrane Mentorship Program**



### **17** podcasts in Russian!

Подкаст: Могут ли тесты на воспаление помочь врачам решить, использовать ли антибиотики при инфекциях дыхательных путей?



причин обращения людей за первичной медицинской помощью <sup>а</sup>ешения о назначении антибиотиков могут быть основаны на тестах на тение, проводимых в месте оказания медицинской помощи Соответствующий Кокрейновский обзор был обновлён в октябре 202.

года. Карина Тапинова из Назарбаев Университета в Казахстане, участник программы наставничества Кокрейн, стажёр Кокрейн Россия в Российской медицинской академии непрерывного профессионального образования, перевела текст подкаста на русский язык и расскажет нам о результатах этого обзора.



### **5** Russian medical journals, medical articles of the Great Russian Encyclopedia, regular academy news digests



### National subscription to the Cochrane

### Library in Russia (2022)

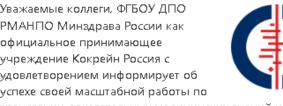
	English	Русский	Cochrane Library 🖻	Cochrane.org 🗉 🛛 Ad	dı
Cochrane	Trusted evidence.	r			
Russia	Informed decisions. Better health.		Search		(
	Cochrane Russia		*		

#### Welcome About us Get involved News Our publications Our trainings

#### National subscription to Cochrane Library in Russia

Dear Colleagues,

Академии предоставлен доступ к базе данных The Cochrane Library



ФГБОУ ДПО РМАНПО Минздрава России



 $\equiv$ 

ансляции доказательных медицинских знаний из Кокрейновских систематически зоров, в рамках которой реализованы усилия по обеспечению свободного доступа ( академического биомедицинского сообщества, сообщества здравоохранения Национальная подписка на Кокрейновскую библиотеку (The Cochrane Library).

Acetylsalicylic acid	Актуальность вопроса	нием лекарств, у взрослых в условиях стацио-	Keywordscanzeniz, carce, reedicine, inn supplements, ergitropice i	stinutatingsgents, diicase, saldy, widense, Cochrane Review	менции может потребоваться много времени с момента		cine intinaciocita, ratte interapophages auto	- 62
	Неблагоприятное лекарственное событие	wana?				ции, они бы правильно определиля 58% людей, стра-	о бесплоден и рекомендации по образу жизни о	TAR
	(НЛС) — это повреждение (вред), возникшее	Мы включали стационарные условия оказа-	Кличевые собщения		указывающими на деменцию.	дающих деменцией, как имеющих это заболевание	(консультар свание по в опросамима съм тела, дие-	- 46
Химическое наименование: 2- (Ацетилокси) бензойная кислота; 2-	в результате медицинского вмешательства		<ul> <li>Понны авсоста, станачарно цак: костана) насти: во -</li> </ul>	сызканые спекуюторы эритропожа), и добавланы женен ножет снярть потребность сперенскими народы.		(чувствительность) и 89% людей, не страдающих де-	ты, физической астивностичения курения), и 60-	
	и связанное с лекарством. НЛС иногда связа-	ния помощи (отделения вторичного и третич-	работка врадных кроктаних таказ (асытроданток), сдо-		мин, который включает нарушения у людей, у которых		пее сложные вотомогательные репродуктивные 🛛 🗎	ANCC
ацетоксибензойная кислота	ны с ошибками при применении лекарств. НЛС	ного уровней, отделения интенсивной терапии,	Банжарын жаланда, ноймооноо, уманын айт чөслөгтөр өнөгнө -		головной мозг не функционирует должным образом со-		технологии, такие как экстракорпоральное оппо-	ROPC
		операционные), амбулаторные условия оказа-	ный кроки, но ьконат такжа при калтик. болые њеу ческу		ответственно их возрасту, но у которых нет деменции, а		допаорение (ЭКО) Факторы образа жизни, такие н	-razre
	и ошибки при приеме лекарств могут причинить	ния помощи и отделения скорой и неотложной	скир тий и уденичеть чисто инсидательнос: эффектод. такжи жиж обрас одзначатро вб од	лечения аналений лодой с раковии калонить, как вклют ли онинание влясбо и вкляе технично-ффектик. На сня тересона ло	также нарушения у людей с деменцией. У некоторых		как масса тела, дията, физическая акциеность р	
	значительный вред, привести к увеличению рас-	помощи		оннизия ели сон еконе техничко-реракты, га сни тересокало. Клижет ли добаван жиная и ли стимляторы ди трого жа.	людей с когнитивными нарушеннями, не страдающих		икурение, могут влиять на феринаность и ве-	
	ходов и даже смерти.		CONTRACT OF CALCULATION AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	приним министрализация и станулатори для гранова.	деменцией, может быть состояние, называемое легким		роялность рождения ребёнка у льдей с беспло-	
Терапевтический/фармакологический/химический класс	Вмешательства по уменьшению ошибок, свя-	Характеристика исследований	ранонироватьно.	. WORD CHEP THE	когнитикным расстройством (ЛКР). У некоторых людей		днем. Однако рекомендации о том, какой образ 1	Pusr
	занных с применением лекарств, включают в себя	Мы провели поиск в базах данных научных	. Не боздени допо лительные носнорожних для пря-	. ypozwa rakornofienz	с ЛКР (но не у всех) со временем развивается деменция.			
ATX	согласование назначений и приема лекарств, ко-	исследований. Мы включили 65 исследований.	ного факения этих лемров напофартвенодруг с	. Перминаниятер опс н		щих когнитивных нарушений, как не имеющих этого	жизни спедует вести до зачания, отсутствуют. н	
	торое представляет собой процесс сравнения на-	51 из которых были рандомизированными ис-	the August	и население техникова заферение. Мак такова за тили ургати, как лучи е населенити лакарства:	Какова цель этого обзора?	заболевания (специфичность).	Почему мылациотания этот Какрейков- г	
	значений лекарств пациенту с тем, что и как при-	пытаниями, с участием 23 182 взрослых в усло-	Что также анения и почениу она развиваются у ли вей	лутанных асцан (дау трикана) или допримы каутрь (дол	Авторы обзора стремились изучить диагностическую		асной обязар? Мы котели выясниць, насколько – г	
A	нимал пациент. Согласование (проверка, сверка)		CO 240 KG VECTER HALLIN HOE 006 DG 20EG HARRING	прогле тывания, пирорально).		Насколько надежны результаты исследований	эффективны рекомендации по образу жизни др — т	
Анальгетики / другие анальгетики и антипиретики / салициловая кислота и её 👘	назначений и приема лекарств может прово-	виях стационара. Остальные 14 исследований	Аныная развиванся, кода уровные фитроцитов в крови			в этом обзоре?	зачания по сравнению с обычной практикой/по- д	. <b>₽</b> 1ËE
1000 5 4 5 4	диться совместно с другими вмешательствами,	представляли собой большие прерванные вре-	снив ком никок. Эрипроципы сараронат былок, накыва елей		нарушений в первичном звене здравоохранения.	В этом обзоре были некоторые технические про-	мащь ю начконтролем кнемания (например, ре-	- Or
производные – N02BA01.	такими как электронные системы назначений	менные ряды, в которых описывали длительные	<ul> <li>гамотнобником. Молекулы залата в гамот лобон е связаванот конслорад и расносят его по органиську. Недостаток на сво-</li> </ul>	Мы провым по наснахидований, в которых сравных ли	Что было изучено в этом обзоре?	блемы с дизайном перяичных исследований, и были	комендации по лечению без рекомендаций по 🛛 🗛	um o
	лекарств, штрихкодирование для правильного	периоды до и после вмешательства для оцен-	раза в органах и тоанос органавана вывывант чиство уста-	внутриванные пер ораживае правара на жилиза со ститиуля.		различия между исследованиями, которые затрудняли		e apai
	введения лекарств, организационные изменения,	ки эффекта вмешательства, и включали более	лости и незактом знартим, способствует болы мну ризку		Авторы включили данные, извлеченные из 11 иссле- дований, в том числе 10 исследований с полными дая-	их сравнение друг с другом. Это означает, что трудно с	Что мы сцелали. Мы провели поиск ран-	A.79.70
Антитромботические средства / ингибиторы агрегации тромбоцитов –	обратная связь по поводу ошибок, связанных	87 000 участников.	ни фесций. Люди с 310 особенио склонічник значни. Это моі-	днотиралия, комбинированиюй тералии или основного	доканни, в том числе то исследоканни с полными дая- ными по диагностической точности. Авторы включили		дамизированных кангролируемых исследае а-	
DOLAGO,			жет быть склано с тем это неогларии высывают восталь-		вами по днагностической точности. Авторы вслочили в статистического сволку восемь исследований с общим	менимы в клиническом практике.	ний, в которых рекомендации по образу жизни л	
B01AC06.	с применением лекарств, обучение специалистов	Определенность доказательств	ни на препятатели такоработокори проциток. И лизото может быть саразно с тако, что такона матали ланения, на констраното-		в статистическую сводку восемь исследования с общим числом участников 2700, из которых 826 (30%) стра-	K users and a second second second	до зачания для лидей с бесполения станина -	
	и улучшение систем выдачи лекарств.	Мы оценили включенные доказательства	рали и данеда жот продружие эректроце ток кности онности-		числом участников 2740, из которых 826 (30%) стра- дали деменцией. Авторы включили четыре исследова-		ли с обычной практикай/плиць в или конгро-	
Č	Вопрос обзора	для того, чтобы определить, насколько мы уве-	Зидан, страдающим аниманий, может потребоваться пе-	и стольсовали статистические внагоды, чтобы среднить не-	дали деменциен. литоры включили четыре исследова- ния, в которых изучали котиятивные нарушения как		печенения т	.10 e
Стоматологические средства / другие средства для местного лечения ротовой 👘		рены в том, что эффекты верны и не изменятся	рализины кроки. Орнако лечение препарателен. станули - рукодные продукцие эритропутов в кости онности (ви на -		ния, в которых изучали котонтниные нарушения как состояние, подлежащее диагностике, в общей сложно-			TSR
	Какова эффективность вмешательств по		рукцивни радукций эритроцитов в кости онности (так на -	порядов эффиктивности ин бозна таканах эффиктов	состояние, подлежащее диагностике, в оощен слокно-	роне, одно исследование оыло проведено в США и одно	Мы были занитерессваны в том, чтобы вы-	
полости – A01AD05.	уменьшению ошибок, связанных с примене-	при добавлении дополнительных доказательств.					ясниць, какие рекомендации по образу жизни — >	VELE C

As the official host institution of Cochrane Russia, Russian Medical Academy for Continuing Professional Education (RMANPO, Academy) of Cochrane the Ministry of Health of Russia is pleased to inform you of the huge Library success of its large-scale work on Knowledge Translation, namely from Cochrane systematic reviews. Within the framework of this work special Cochrane Database of Systematic Reviews continuous efforts were put into ensuring free access to the academic biomedical community, the healthcare community to The Cochrane Library 2, the National subscription.

**Национальная подписка** одобрена благодаря инициативе ректора РМАНПО академика РАН Дмитрия Алексеевича Сычева, при поддержке Министерства здравоохранения России

В рамках централизованной (национальной) подписки на научные информационные ресурсы, оператором которой является Российский фонд фундаментальных исследований (РФФИ), от лица издательства John Wiley & Sons (Wiley) рады сообщить, что Российской медицинской академии непрерывного профессионального образования и другим медицинским образовательным организациям доступна база данных The Cochrane Library с 1 августа 2022 г.

**Conclusions:** Cochrane presence in Russia is well established. Cochrane values, mission, and spirit are highly

respected, Cochrane reviews are regularly accessed and used.



### Ziganshina L.E., Yudina E. V., Gabdrakhmanov A. I., Nurkhametova D. F.



РОССИЙСКАЯ МЕДИЦИНСКАЯ АКАДЕМИЯ НЕПРЕРЫВНОГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИ



Russia